



QUẬN SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 29 tháng Mười, 2018

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

ĐỊA ĐIỂM THUẬN LỢI ĐỀ NỘ LẠI PHIẾU BẦU CHO CỬ TRI BẦU BẰNG THƯ

Những cử tri bầu bằng thư có các chọn lựa về việc nộp lá phiếu của họ cho Kỳ Tổng Tuyển Cử Thống Đốc Tiểu Bang ngày 6 tháng Mười Một. Họ có thể gửi lá phiếu bằng bưu điện, nộp lại tại Văn Phòng Bầu Cử trong vùng Kearny Mesa hay nộp lại tại bất kỳ địa điểm nào trong số 59 địa điểm được bổ túc trong toàn quận San Diego trước Ngày Bầu Cử. Những [địa điểm nhân-phiếu-bầu](#) sẽ mở cửa theo giờ làm việc thường lệ suốt từ Thứ Hai, 29 Tháng Mười cho đến Ngày Bầu Cử.

Có nhiều cuộc tranh cử trong kỳ bầu cử ngày 6 tháng Mười Một, đồng nghĩa với cử tri Quận San Diego sẽ nhận một lá phiếu bầu hai tờ, các phần tranh cử sẽ được liệt kê ở cả hai mặt của mỗi tờ. Việc gửi lại nhanh chóng các phiếu bầu bằng thư đến Văn Phòng Bầu Cử, sẽ làm tiến trình đếm phiếu nhanh hơn vì đã chuẩn bị trước đêm bầu cử, tiết kiệm thời gian và tiền bạc của người đóng thuế.

“Hơn 1.1 triệu cử tri San Diego đã chọn cách bầu bằng thư, và con số này tiếp tục tăng lên, theo lời của Trưởng Phòng Bầu Cử Michael Vu. “Những địa điểm nhận phiếu sớm vốn thuận lợi cho các cử tri, nó giúp gửi lại lá phiếu bầu bằng thư kịp thời hạn và làm giảm số lượng cử tri nộp lại lá phiếu tại các phòng phiếu trong Ngày Bầu Cử.”

Các cử tri bầu bằng thư có thể tùy chọn tới một trong [59 thư viện](#) trên toàn quận. Những địa điểm thu nhận này không phải là những nơi để đi bầu sớm, mà chỉ để thu nhận các phiếu bầu bằng thư mà thôi. Mỗi bưu kiện phiếu bầu bằng thư đều có kèm vào một bản thông tin về các địa điểm thu nhận.

Các nhân viên của Văn Phòng Bầu Cử sẽ nhận các phiếu bầu bằng thư tại những nơi được thu-nhận phiếu bầu và theo những qui trình cụ thể về an ninh trật tự. Các nhân viên tại những nơi này cũng sẽ phát ra những nhãn dán “Tôi Đã Bỏ Phiếu”.



QUẬN SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 29 tháng Mười, 2018

Các cử tri muốn [yêu cầu lá phiếu bầu bằng thư](#) vẫn còn thời gian để có nó trước thời hạn chót là thứ Ba, ngày 30 tháng Mười. Họ có thể viếng trang nhà sdvote.com hay gọi số (858) 565-5800.

Đồng thời, việc đi bầu sớm đang được tiến hành tại Văn Phòng Bầu Cử ở số 5600 Overland Ave., San Diego, 92123 trong Trung Tâm Hành Chính Quận. Các cử tri có thể bầu lá phiếu của họ tại đó từ 8 giờ sáng tới 5 giờ chiều từ Thứ Hai đến Thứ Sáu cho đến Ngày Bầu Cử mà giờ bỏ phiếu sẽ thay đổi từ 7 sáng tới 8 giờ tối theo như giờ tại các phòng phiếu, hoặc từ 8 giờ sáng tới 5 giờ chiều ngày Thứ Bảy, ngày 3 Tháng Mười Một và ngày Chủ Nhật, 4 Tháng Mười Một.

Để có thêm thông tin về bầu cử, xin vào trang mạng sdvote.com hay gọi số (858) 565-5800

###

COUNTYNEWSCENTER  